

犯罪経歴証明書
Certificate of Criminal Record

氏名
Name
性別
Sex
生年月日
Date of birth
国籍等
Nationality
旅券番号
Passport No.
提出先
Information released to :

日本
Japan

中国 関係機関御中
The Competent Authorities of China

上記の者は現在警察庁において保管中の指紋資料の調査によれば記載すべき犯罪経歴は認められない。
This is to certify that according to the fingerprint files currently maintained by the National Police Agency of Japan, the person mentioned above does not have any applicable criminal record as of the time of issuance of this certificate.

Je soussigné, certifie par la présente que, après avoir effectué des recherches dans le registre des empreintes digitales conservé par l'Agence de la Police Nationale japonaise, la personne mentionnée ci-dessus n'a aucun antécédent criminel à la date à laquelle ce certificat est établi.

Durch dieses Zeugnis, ausgestellt vom Nationalen Polizeiamt Japan, wird bescheinigt, dass für die oben erwähnte Person bis zum Datum der Ausstellung des Zeugnisses in Japan kein früherer Strafregistereintrag im Fingerabdruckregister des Nationalen Polizeiamts Japan besteht.

El presente certifica que la persona arriba mencionada no tiene ningún antecedente criminal aplicable en el Japón hasta la fecha de la expedición de este certificado, según los archivos de sus huellas digitales que conservan la Agencia Nacional de Policía del Japón.

発行日 (西暦)
Date of issue

2017年2月3日
(Feb. 3, 2017)

富山県警察本部長
警視長 白井 利 明

Toshiaki Shirai
Commissioner
Chief of Toyama Prefectural Police Headquarter



For legalization by the foreign consul in Japan this is to certify that the Seal affixed to this document is genuine.

Tokyo, FEB 15 2017

Office
Ministry of Foreign Affairs
(Consular Service Division)

asiapasscn.com
Nohan International
Tel:4006180005



asiapasscn.com
Nohan International
Tel:4006180005